

**Zeitschrift:** Rapporto di gestione / Ferrovie federali svizzere  
**Band:** - (2002)

**Rubrik:** Conto economico del gruppo FFS

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Conto economico del gruppo FFS.

Per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre.

Milioni CHF	Allegato	2002	2001
<b>Reddito di esercizio</b>			
Redditi da traffico	1	2 917,1	2 919,7
Indennizzi	2	617,6	637,4
Redditi locativi immobili	3	279,6	263,0
Ricavi complementari	4	588,0	540,0
Altri ricavi	5	151,5	25,2
Prestazioni proprie	6	549,4	576,6
Contributi federali per l'infrastruttura	7	1 306,9	1 225,4
Diminuzione del reddito	8	-86,2	-155,9
<b>Totale Reddito di esercizio</b>		<b>6 323,9</b>	6 031,4
<b>Spese di esercizio</b>			
Spese per il materiale	9	-466,3	-445,0
Spese per il personale	10	-3 021,6	-2 855,2
Altre spese di esercizio	11	-1 137,9	-1 193,5
Ammortamenti su investimenti materiali, finanziari e immateriali	12	-1 179,7	-1 002,7
Investimenti non attivabili	13	-324,4	-289,3
<b>Totale Spese di esercizio</b>		<b>-6 129,9</b>	-5 785,7
<b>Risultato di esercizio prima dell'assegnazione dell'accantonamento RPC 16</b>			
		<b>194,0</b>	245,7
Previdenza a favore del personale RPC 16	14	-183,0	0,0
<b>Risultato di esercizio dopo l'assegnazione dell'accantonamento RPC 16</b>			
		<b>11,0</b>	245,7
Risultato vendita attivo fisso	15	111,2	147,1
Reddito straordinario	16	23,6	1 383,4
Spesa straordinaria	17	-6,5	-1 302,7
Chance <sup>1</sup>	18	-17,3	-21,8
<b>EBIT</b>		<b>122,0</b>	451,7
Reddito finanziario	19	139,8	143,3
Oneri finanziari	20	-274,0	-278,9
<b>Perdita/utile al lordo delle imposte</b>		<b>-12,2</b>	316,1
Imposte	21	-3,3	-2,1
Quota degli azionisti a partecipazione minoritaria		3,5	0,1
<b>Perdita/utile del gruppo</b>		<b>-12,0</b>	314,1

<sup>1</sup> Registrato l'anno scorso alla voce Spesa straordinaria

Le note nell'allegato sono parte integrante del conto del gruppo